

Objektyp: **Preface**

Zeitschrift: **as. : Archäologie Schweiz : Mitteilungsblatt von Archäologie Schweiz = Archéologie Suisse : bulletin d'Archéologie Suisse = Archeologia Svizzera : bollettino di Archeologia Svizzera**

Band (Jahr): **28 (2005)**

Heft 2-fr: **Des tailleurs de silex aux souffleurs de verre dans le Jura et le Jura bernois**

PDF erstellt am: **03.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

édito

as.

28.2005.2.

L'ensemble de la région jurassienne, comme le démontrent les études présentées dans ce cahier, a une très longue tradition industrielle et, qui dit industrie, suppose voies de commerce et d'échanges. Il est étonnant de constater combien les situations, au cours des millénaires, sont restées fondamentalement les mêmes: la traversée de la chaîne jurassienne constitue toujours une difficulté; les hommes de la préhistoire, puis les Celtes, les Romains, les princes-évêques de Bâle, comme aujourd'hui les Cantons de Berne et du Jura avec le soutien de l'Office fédéral des routes, se sont battus contre monts et vaux pour améliorer le réseau des chemins puis des routes. La construction de la Transjurane (A16) souligne bien la volonté, d'une part, de permettre de franchir la chaîne jurassienne et de relier le Plateau suisse aux bassins européens du Rhin et du Rhône et, d'autre part, de désenclaver les diverses vallées et cités jurassiennes en les

rapprochant les unes des autres et en leur ouvrant des portes vers le sud comme vers le nord.

Du coup, les services archéologiques ont répondu à l'urgence avec professionnalisme et rapidité pour sauver les sites qui allaient être détruits par ces importants travaux de génie civil. Personne n'imaginait la richesse archéologique qui a été dévoilée. Toute la région a ainsi fait un très grand pas en avant dans la connaissance de son passé et de ses racines et continue de bénéficier des recherches en cours.

Preuve est faite que l'on ne peut plus se per-

mettre de porter atteinte au sol sans prêter attention à ce patrimoine au premier abord très discret. Construction de l'avenir et sauvegarde du passé ne peuvent qu'aller de pair; les difficultés économiques actuelles ne doivent pas donner naissance à des destructions aveugles; la concertation doit primer: la sauvegarde des sites archéologiques est un devoir civique et fait, à ce titre, partie de la culture et du développement de la société. |

Elisabeth Baume-Schneider, Ministre de l'Education de la République et Canton du Jura

Mario Annoni, Conseiller d'Etat du Canton de Berne, Directeur de l'Instruction publique

